

**PO POZIVU VARNOSTNEGA SVETA PAKISTANU IN INDIJI**

# U Tant potuje v Ravalpindi in Novi Delhi Pozivi številnih državnikov na zmernost

**Nadaljujejo se boji na kopnem in v zraku - Peking znova grozi Indiji - Sukarno odkrito na strani Pakistana**

NEW YORK, 7. — Glavni tajnik OZN U Tant je določil za svoj odhod v Pakistan in Indijo 20. uro nočno po newyorškem času. Najprej bo odpotoval v pakistansko prestolnico v Ravalpindi, zatem pa v Novi Delhi.

V Novem Delhiju izjavljajo nocoj, da bo U Tant dobrodošel, ko bo prišel v Indijo. Pri tem znova poudarjajo, da je edini smoter akcije, ki jo je začela Indija, uničiti oporišča, iz katerih prihaja pakistanski napad. V Pakistanu pa pravijo, da U Tantom obisk ne bi imel smisla, če bi se U Tant omejeval samo na to, da bi skušal ohraniti razmejitveno črto v Kasmiru. Na vsak način je pakistanska vlada za odgovorila na sporočilo U Tanta, ki poziva obe strani na prevadnost in privržnost miru.

Indijska vlada je v odgovoru na resolucijo varnostnega sveta OZN, ki poziva na ustavitve bojev, ponovno obtožila Pakistan številnih napadov in kršitev razmejitvene črte. Indijska vlada, pravi dalje izjava, je trdno prepričana, da bo takojšnja ustavitve sovražnosti mogoče samo tedaj, ko bo Pakistan sprejel konkretne ukrepe, da preneha prehod oboroženih in neoboroženih oseb čez razmejitveno črto, in bo takoj odpravil vse sisteme, ki so se prekoračili to črto in so na indijskem ozemlju. Poleg tega mora Pakistan izprazniti področje Camb, ki ga je zasedel 1. septembra s prekoračenjem mednarodne meje in se mora obvezati, da bo v prihodnjem mesecu vzpostavil mejo med Indijo in Pakistanom. Poleg tega mora biti Indija gotova, da se tako stanje ne bo ponovilo, preden se bo moč sporazumeti o ustavitvi sovražnosti in vzpostavitvi miru.

## Ženeva

ZENEVA, 7. — Razorožitvena konferenca je imela danes svojo 230. sejo. Govorila sta predvsem predstavnik Sovjetske zveze in ZDA, ki sta skušala poasiti stališče svojih vlad glede morebitnega sporazuma proti sirjenju jedrskega orožja in za prekinitev podzemeljskih jedrskih poskusov. To pa v zvezi z napovedjo skupine nevezanih držav v razorožitvenem odboru, ki nameravajo predložiti svoje spomletke.

V glavnem sta Carapkin in Foster ponovila, kar sta ob raznih priložnostih že izjavila.

## Boji v Vietnamu

SAJGON, 7. — Ameriški mornarji in sajgonske čete so začeli danes zjutraj na otoku An Hai, trideset kilometrov južno od Cu Laja večjo operacijo, ker mislijo, da so se tam zbrale večje skupine osvobodilne vojske. Ameriške in južnovietnamske čete so se izkrcale na tem področju, kjer niso našle nikakoli ameriških mornarjev. Pred izkrcanjem so to področje bombardirali. Do sedaj pa ni prišlo do večjih spopadov.

## Boji se nadaljujejo

NOVI DELHI, 7. — Indijsko ministrstvo za obrambo je uradno sporočilo, da so indijske čete, ki so se v prihodnjem mesecu pridružile zahodnim pakistanskim, naložile danes na vedno večji odpor. Poročilo dodaja, da se nadaljujejo hudi boji na reki Ravi severno od Lahora. Poročilo ni dalo več podrobnosti, kaj se spustile manjše skupine pakistanskih padalcev na ozemlje indijske vojske. Nekateri od teh padalcev so ujeti. Indijski vojaki so še dalje napredovali na sektorju Poonch in Kasmiru in v večer so zasedli večje položaje osem kilometrov severno od Pooncha. Pri tem so prisilili Pakistancem precejšnje izgube.

hiju so odredili popolno zatemnitvo ter so prepovedali promet z vozili po ulicah ponedelja. Prebivalstvo so pozvali, naj kopije jarkov pripravijo protiletalske zaklonišča. Podobne ukrepe so sprejeli tudi v drugih indijskih mestih.

V Ravalpindiju so sporočili, da so danes uničili 31 indijskih letal ter da so od začetak sovražnosti uničili skupno 53 indijskih letal. Kar se tiče bojev na kopnem, pravijo iz Karachija, da so pakistanske sile popolnoma nevtiralizirale indijsko ofenzivo na področju Lahore ter so odbile napad 15 kilometrov severno od Vaghaja. Dalje poročajo, da so pakistanska letala izvedla več letalskih napadov na indijsko ozemlje ter da so uničili tudi več indijskih letal na tleh in prav tako so prizadeli veliko škodo in indijskim letališčem in vojaškim taboriščam v Karachiju. Indijsko letalstvo je bilo do danes 20 ranjenih in 6 mrtvih.

Zatem pobliža nota pakistanske vlade, da se sedaj boji izbrnili zaradi oboroženega upora v Kasmiru, in dodaja, da so boji posledica množične oborožene infiltracije, ki jo je organiziral in pripravljal Pakistan, čemur so sledili pakistanske vojske in pakistanski letalstva. Nota dodaja, da vse dotlej, dokler ne bo ustrela ta stran dogovor, ne bo mogoče nobeno napredovanje za vzpostavitev miru v državah Jamu in Kasmiru.

Danes se v Teheranu govori, da je Pakistan prekinil svojo zahtevo za sklicanje sveta «CENTO» ter da je pakistanska vlada stopila v neposreden stik s posameznimi državami te organizacije.

Šinoh je glavni tajnik SEATO v Bangkoku izjavil, da izključuje intervencijo te organizacije v indijsko-pakistanski sporu, kar je bila SEATO ustanovljena samo za obrambo tega področja pred morebitnim komunističnim napadom.

Nikezić sprejel poslanika Indije in Pakistana

DAVI STA bila letalska poplaha v Bombaju in Kalkuti; v Novem Del-

## Zaporno povelje zaradi umora karabinjerjev

BEOGRAD, 7. — Državni pravdnik Corrias je izdal zaporno povelje proti štirim južnim Tirolecm, ki živijo znanj države in ki jih obtožujejo, da so odgovorni za umor karabinjerjev Palmeria Arjuna in Luisa De Gennara v kraju Sesto Pusteria. Osumljenici so Josef Forer, Sigfried Steger, Erik Oberlechner in Heinrich Oberleitner. Obtoženi so tudi poskusa umora 18-letne Elisabeth Innerkofler.

## Tito sprejel maršala Alexandra

BEOGRAD, 7. — Predsednik Tito je danes s svojo sopotnico sprejel na Brionih britanskega maršala lorda Alexandra, bivšega ministra za obrambo, in njegovo soprogo, katere so spremljali lord Astor, lastnik primorskega otoka, in drugi. Na Brionih so pripilji z jacht lorda Astorja.

Danes so se pričeli v Beogradu uradni razgovori med tajnikom za zunanje zadeve Markom Nikezićem in danskim zunanjim ministrom Haekkerupom. Razgovori so potekali v prijetnem ozračju obojestranskega razumevanja. Ministra sta si odkrito izmenjavala mnenja o raznih mednarodnih vprašanih v zvezi z Združenimi narodi, z razoro-

## ODGOVOR AJUBA KANA NA KOSGINOVO PISMO

# SZ poziva obe strani na zmernost in ponuja svoje dobre usluge

**V dolgi izjavi agencije Tass se poudarja, da je spor samo v korist sovražnikov obeh držav**

MOSKVA, 7. — Predsednik sovjetske vlade Kosigin je sprejel davjati države in ohraniti kolonialni sistem. Toda v preteklosti je se sile večkrat skušale izkoreniniti kašmirske vprašanje, da bi preprečile odnose dobrega sosedstva med Indijo in Pakistanom. Te sile sedaj nedvomno hujskoje obe državi, naj raztnegeta sporad v njihovo korist, ki je v napredku, ki koristijo obe državi, ki si življenjsko zainteresirani, da se okrepji mir. Naloga ljudstva Indije in Pakistana je rešiti številne težave probleme, ki se tičejo rezovalja obeh držav.

Težnja po raziritvi oboroženega spopada med Indijo in Pakistanom je bila tudi v resoluciji, ki jo je vedno pri srcu stvar ohraniti miru. Ta zaskrbljenost narašča, ker spopad poteka na področju, ki je blizu meja Sovjetske zveze.

Sovjetska zveza se bori za mirno reševanje sporov med državami s pogajani. Zavedajoč se zapletenosti položaja, ki izhaja iz indijsko-pakistanskega spora, je sovjetsko ljudstvo mnenja, da je možnost mirne rešitve, če uravnavanju in ocenjevanju sedanjega stanja prevladala in da bo mir med obojema sosednjima državama vzpostavljen.

Indijsko ministrstvo za obrambo je uradno sporočilo, da so indijske čete, ki so se v prihodnjem mesecu pridružile zahodnim pakistanskim, naložile danes na vedno večji odpor. Poročilo dodaja, da se nadaljujejo hudi boji na reki Ravi severno od Lahora. Poročilo ni dalo več podrobnosti, kaj se spustile manjše skupine pakistanskih padalcev na ozemlje indijske vojske. Nekateri od teh padalcev so ujeti. Indijski vojaki so še dalje napredovali na sektorju Poonch in Kasmiru in v večer so zasedli večje položaje osem kilometrov severno od Pooncha. Pri tem so prisilili Pakistancem precejšnje izgube.

Indijsko ministrstvo za obrambo je uradno sporočilo, da so indijske čete, ki so se v prihodnjem mesecu pridružile zahodnim pakistanskim, naložile danes na vedno večji odpor. Poročilo dodaja, da se nadaljujejo hudi boji na reki Ravi severno od Lahora. Poročilo ni dalo več podrobnosti, kaj se spustile manjše skupine pakistanskih padalcev na ozemlje indijske vojske. Nekateri od teh padalcev so ujeti. Indijski vojaki so še dalje napredovali na sektorju Poonch in Kasmiru in v večer so zasedli večje položaje osem kilometrov severno od Pooncha. Pri tem so prisilili Pakistancem precejšnje izgube.



## Tajni dokumenti o obrambi Rima

VARESE, 7. — Obrambno ministrstvo je izročilo sodišču v Varese, pred katerim je proces proti pisatelju Ruggero Zangrandiu in založniku Feltriniiju zaradi knjige «1943: 25. julij 8. september», vse dokumente raziskovalne komisije, ki je ugotovljala, zakaj niso leta 1943 branili Rima. Te dokumente so do sedaj ljubosumno čuvali. Gre za 190 snopišč s skupno 8.500 strani besedila. Priloge kažejo, da bo šlo za zelo zanimiva odkritja.

## OB OTVORITVI VELESEJMA V BARIJU

# Izjave predsednika Mora o gospodarskem razvoju

**Program Saragatovega obiska v Južni Ameriki - Nadaljevanje polemik o Nennijevem pismu - 23. t. m. zopet «politična tribuna»**

RIM, 7. — Danes je predsednik vlade Moro odprl 29. velesejem v Bariju. Velesejma se uradno udeležuje 36 držav s skupno 8115 razstavljalcev. Moro je prišel na velesejem ob 18. uri, kjer so ga pozdravili predsednik krajevni oblasti in predsednik velesejma. Po govornih župana in predsednika velesejma je imel predsednik Moro precej dolg govor, v katerem se je ukvarjal zlasti z gospodarskim položajem in v perspektivi našega gospodarskega razvoja.

da je skladen z Marksovimi nauki, po katerih vpliva na ideologije neosrednje gospodarske in družbene okoliščine, v katerih se razvijajo. V zvezi z Nennijevim pismom je ministar za javna dela Mancini dejal, da je Nenni začel s pismom stranke pravilno pot. Negativno pa je ocenil Nennijev pismo vodja leve PSI Riccardo Lombardi, ki je dejal, da Nenni naštevaja razne točke programa, ki pa sploh ni del programa levega centra. Lombardi je tudi niso zadovoljile Nennijeve besede v zvezi s socialistično združitvijo. V jutranji «Unita» pa bo izšel članek tajnika KPI Longa, v katerem pravi, da pomenijo Nennijeve trditve resno opoved in na zadanje, saj so rezultati sodelovanja PSI s KD zelo pičil. Longo polemizira tudi z Nennijevim pismom o socialistični združitvi.

predsednika republike Saragata v Južni Ameriki. Saragata bo odpotoval v petek skupno z zunanjim ministrom Fanfaniem s letalom ob eni uri po polnoči ter bo prispel v mesto Brasilio ob 9.20 po tamkajšnjem času. Razen Brazilije bo obiskal tudi Urugvaj, Argentino, Čile, Peru in Venezuelo. Pri tem bo potoval z letali in delno tudi s križarko «Andrea Doria», ki je sedaj na križarjenju v Braziliji.

Moro je dejal, da se je položaj lesto precej popravil, da pa se nismo prebradili vseh težkih. Sedaj so potrebni še veliki napori, da se odstranijo posledice zastojanja, vendar pa smo usmerjeni k napredku. Moro je dejal, da se vlada trudi, da bi se odstranile velike razlike med severom in jugom ter da bi južna Italija na predovila v gospodarstvu in na socialnem področju. Teh razlik ni mogoče odstraniti takoj, vendar je bilo v zadnjih letih mnogo storjenega zlasti z blagajno za Jug.

Moro je poudaril važno vlogo, ki jo ima velesejem pri razvoju južnih področij, zatem pa je poudaril tudi pomembnost razvoja razvoja dobrih odnosov med vsemi državami. Dejalo je, da morajo postati ti odnosi vedno bolj tesni in prisični, saj prispevajo k utrditvi miru na svetu, kar je eden glavnih smotrov Italije.

Zatem je Moro obilno obravnaval razvoj konjunktura in dejal, da so sedaj nastali ugodni pogoji za napredek gospodarstva. Pri tem je zelo pozitivno tudi izboljšanje plačilne bilance, kar omogoča tudi večje kredite za razvoj področij proizvodnje. Moro je dejal, da se je precej izboljšal indeks industrijske proizvodnje, toda žal ne na vseh sektorjih. Spritno tega pa se lahko pričakuje, da se bodo povečale zaščetne in investicijske, za kar je v spodbudo tudi državna gospodarska politika. Povečanje proizvodnih investicij je namreč osnovno vprašanje za začetek nove dobe blaginje, saj ne sme biti kriza konjunktura trajni činitelj.

## Devet milijard din škode zaradi poplavljen v Istri

**Samu v občini Labin znaša škoda sedem milijard din - Ukrepi za pomoč poplavljenim področjem**

PULJ, 7. — Na današnjem sestanku štaba za obrambo proti naravnim nesgodam v Labinu so ugotovili, da znaša škoda v tej občini skoraj sedem milijard dinarjev. Samo v jasku Podpičan pravilno govornika Rase je nad pet milijard škode zaradi nastoj v prvotnih in poplavljenih območjih sredstev. Skupna škoda poplav v Istri znaša okrog devet milijard dinarjev.

Fotični tajnik CK Zveze komunistov Slovenije Miha Marinko je obiskal danes poplavljenega področja na Štajerskem, in sicer v občini Maribor-center. Težno in mučno je danes pristopila pošiljka štiri vagonov z 68.000 kilogrami konzervirane svinjskega mesa, ki ga je poslal jugoslovanski CK odbor za pomoč danske cerkve.

priljubljenosti svoje delo. Gaslici še vedno iščejo svojega kolego Gianpaola Borgiua, ki ga je devet dni pred smrtjo našel v tujini. Danes so tudi vzpostavili železniški promet na progi Rim-Florenca, in sicer za sedaj samo na enem tiru.

Tudi v vsej spodnji Furlaniji se nadaljuje akcija za pomoč prebivalstvu. V Latisani so razdelili 50.000 doz cepiva proti tifusu. Norvarne ministrstvo je zagotovilo dovolj živil in zdravil. V Pordenonu so na televiziji sprožili politična tribuna, in sicer s tiskovno konferenco vlado. Kasneje pa pridejo na vrsto razne stranke.

Prav tako nastopuje predlogu, ki ga je postavil Papanouru. Cirmokos je danes časnikarjem izjavil, da načrt, ki ga je sprejela večina na zasedanju kronskega sveta, določa sestavo politične vlade, ki bi vladala nekaj mesecev, dokler ne bodo nastali vsi potrebni pogoji za razpis volitev. Tej vladi bi sledila nato poslova vlada, ki bi organizirala volitve.

Skupina 36 poslancev zveze centra, ki se je pridružil Novasu in Cirmokosu, je sporočila, da nastopajo volitvam v sedanjih okoliščinah. Prav tako nastopuje predlogu, ki ga je postavil Papanouru.

Pred odhodom iz Damaska je Cen J izjavil, da so bili njegovi razgovori s sirskimi voditelji izredno plodni ter da so utrdili prijateljstvo med obema državama.

## Na poplavljenih področjih se stanje normalizira

RIM, 7. — Položaj na poplavljenih področjih v Larii in Umbrui se vedno bolj normalizira, tako da lahko gasilci in drugi nemoteno opravljajo svoje delo.

## Grška kriza

ATENE, 7. — Papanouru je danes sporočil, da če ne bo radikalna zveza takoj sprejela predloga za razpis volitev v prihodnjih 45 dneh z vlado, ki bi ji predsedoval Kanelopoulos, bo zveza centra svoj predlog umaknila in se bo povrnila k svojim prejšnjim zahtevam. T. j. razpis volitev v roku, ki ga določa ustava s splošno vlado.

## Čen Ji v Alžiru

ALŽIR, 7. — Kitajski zunanji minister Cen Ji je prišel danes iz Damaska v Alžir. Popolnoma je sprejel alžirski zunanji minister Buteflika.

**DANES**

Medtem je začela goziliti tudi Ki-







# O sporazumu med ZAR in Jemenom Doseženo premirje pod nadzorstvom

Združena arabska republika in Saudska Arabija sta se sporazumeli o neposredni ustanovitvi aparata za nadzorstvo glede izpolnitve sporazuma o miru v Jemenu.

Razgovori o sestavi mirovnega mešanega komisija ter ustreznih komisij za nadzorstvo premirja so uspešno potekali prve dni preteklega tedna v Džedi. Kot je bilo sporočeno, bo mehanizem za nadzorstvo miru v Jemenu stekel v najkrajšem času.

Po sporazumu, ki sta ga konec preteklega meseca v Džedi podpisala predsednik ZAR Naser in saudski kralj Fejsal, bosta obe strani najprej ustanovili mešani mirovni komite. Njegova naloga bo, da ob pomoči določenega števila komisij nadzoruje izvajanje sporazuma o ustanovitvi ognja. Na jemenskih mejah je bil ožen ustavljen istega dne, ko sta obe strani sklenili sporazum o miru.

Druška naloga mešanega komiteja, katerega sedež bi imel biti v Jemenu, je v nadzorovanju meja in pristanišč ter v preprečevanju tihotapljenja orožja. Pri izvrševanju te naloge ima komite pravico, da se svobodno opravi svojo nalogo tako jemenskim kot saudskim ostanjem.

Predvidena je tudi ustanovitev skupnih saudsko-egiptovskih vojaških sil, ki bi intervenirale v primeru poizkusov kršitve sporazuma o miru ali spodbujanja plemen k vojni. Sporazum o ustanovitvi omenjenih skupnih sil ima šele biti sklenjen.

Položaj v Adenu in okoliških protektoratih, pa se je ponovno poslabšal po odklonitvi britanske vlade, da bi odpravila posebne represivne policijske ukrepe in da bi sprejela priporočila OZN kot osnovo za pogajanja glede neodvisnosti Južne Arabije.

Po mnenju upešvalcev, pomeni največje uspešni atentat na britanskega predsednika zakonodajnega sveta Adena samo napoved, da bo prišlo do še okrepitve oboje dejavnosti osvobodilnih sil na jugu Arabije. Spričo tega so britanske oblasti sredi preteklega tedna zaostrile represivne ukrepe ter v Adenu uvedle policijsko uro.

Zaradi povečanega terorja je Osvobodilna organizacija odločila, da sedež svoje dejavnosti premesti v jemensko mesto Taiz, ki je v neposredni bližini britanskega protektorata. Omenjena organizacija je bila ustanovljena maja letos, njeno hrbenico pa predstavlja Socialistična ljudska stranka Adena, ki jo vodi Abdalrahman. Osvobodilni organizaciji so se pridružile še nekatere manjše skupine in neodvisne osebnosti juga, v kratkem pa se bo vanju vključila tudi tako imenovana Južnoarabska liga, ena od vplivnih političnih sil v protektoratih.

Vodstvo organizacije je pred kratkim imelo sestanke v Taizu, kjer je ponovno pozvalo vse ostale osvobodilne sile juga, da se pridružijo organizaciji. Poziv se predvsem nanaša na tako imenovano Osvobodilno fronto, ki je bila ustanovljena lani in je doslej svojo dejavnost razvijala neodvisno.

Predstavniki Osvobodilne organizacije okupiranega juga v Kaibu izjavljajo, da lahko pride no ob obdobja za morebitna pogajanja z Britanijo samo iz Londona. Poudarjajo pa obenem, da je — še preden pride do kakršnega koli resnega pogajanja v zvezi z neodvisnostjo — kot minimum potrebno, da britanska vlada sprejme priporočila, ki jih je s tem v zvezi bila dala OZN.

Ta priporočila predvidevajo odpravo izrednih policijskih ukrepov, svobodno volitve pod nadzorstvom svetovne organizacije ter umik britanskih vojaških sil iz oporišča v Adenu.

Na preliminarinih razgovorih v Londonu prejšnji mesec, je Britanija zavrnila zahtevo po odpravi izrednih ukrepov in evakuacije v adenskem oporišču. Razgovori so potem najprej pretrgali predstavniki Osvobodilne organizacije, nato pa se predstavniki sedanjeg esamoupravne vlade v Adenu ter vzhodnih protektoratov. Britanijo so podprli samo sultan in šejki zahodnih protektoratov, ki jih je bil postavljen London.

Po sedanjih ocenah so perspektive poznejanja slabe, v kolikor bi Velika Britanija ne sprejela svoje politike in ne spremeni stališča v zvezi z neodvisnostjo. Po drugi strani, pa perspektiva miru v Jemenu daje osvobodilnim silam juga novega impulza.



Na sliki vidimo nekaj delavcev, ki kopljejo v strugi reke Busento pri Cosenzi. Nekateri arheologi in geologi so mnenja, da je na tem mestu bil L. 410 pokopani Alarik, kralj Gotov. Zdjaj skušajo, da bi odkrili njegovo grobnico, ozroma njegove ostanke.

## NIKAKOR NI VSEENO, KAJ JEMO

# Neznanje in napačne navade vzrok nepravilne prehrane

Poleg maščob so telesu potrebne rudninske snovi in vitamini - Kje in v kakšnih količinah se nahajajo - Primer z vitaminom A - Zmanjšati potrošnje kruha in povečati količino sadja in zelenjave!

Pravilna prehrana mora človeškemu organizmu, poleg osnovnih hranilnih sestavin (beljakovin), odlikovih hidratov in maščob), zagotoviti še nekatere zaščitne snovi: vitamine in rudninske snovi. Pomanjkanje ali nezadostnost katere si bodi od teh zaščitnih snovi privede konec koncev nevarnosti od raznih motenj v izmenjavi snovi človekovega organizma, do njegovega slabljenja, raznih obolenj, in, končno, po daljšem obdobju, tudi do njegovega propada.

Glavni viri, od katerih človeški organizem prejema vitamine in rudninske snovi, ki je za mnogo celovito, predstavlja zelenjava in sadje, z nekaj izjemami, ki jih najdemo v ostalih hranljivih živilih in v zadostni meri, ali pa so to sploh brez njih. Spričo tega mora biti prehrana, da bi bila pravilna in popolna, sestavljena tako od živil, ki so osnovni nosilci hranljivih sestavin (kruh, meso, mlečni proizvodi, jajca itd.) kot tudi od zelenjave — posebno sveže — in sadja, ki so osnovni nosilci zaščitnih snovi.

Ta zaščitne snovi se v posameznih vrstah zelenjave različno zastopane. Določene vrste zelenjave vsebujejo na primer več vitamina C, manj pa drugih vitaminov, več kalcija in manj drugih rudninskih snovi; nekatere druge vrste pa vsebujejo več vitamina B, ki jih je pri uživanju zelenjave potrebna kar največja raznovrstnost tako po leti kot po vrsti. Zakaj mora biti to tako, je moč pojasniti, če vzamemo za primer eno — naj bo katero koli — od teh zaščitnih snovi, recimo vitamin A.

Vitamin A se v večjih količinah nahaja v številnih živilih živalskega porekla. Največ v maslu, jajcnem rumenjaku, jetrih, mastnem siri. V drugih živilih istega porekla se nahajajo v manjših ali nezadostnih količinah. V živilih rastlinskega porekla se nahaja v obliki provitamina (karotina), ki se šele v organizmu spremeni v vitamin A. Količina omenjenega provitamina je v različnih vrstah zelenjave prav tako zelo različna. Vtem ko ga na primer v krompirju praktično ni, ga je v cvetnaci zelo malo (50 internacionalnih enot), v zelju prav tako (70 internacionalnih enot), v korenju nad 1800, v kislec 7600 internacionalnih enot, vse to računano na 100 gramov omenjenih živil.

Ogledajo si zdaj, kako različne navade v pogledu prehrane vplivajo na zagotovitev organizmu najpogotnejših vitaminov in rudninskih snovi. Tam vsi stihujemo potepozorje pokrajine trške okolice, morje, cvetlice in ljudi, preprečevalno svetlo, vse kot nekot v najboljših letih, ko je slovel kot izreden oblikovalec človeškega telesa. Treh slik sedaj ne manjka. Sretno se potirava z lepoto dehtilskih oblik, ko jih pleče kot v cvetno kito v aletorinih slikah »Zaton, ali podaja sedeča na trati, vsako v različnih barvi, kot pomladne cvetlice. Živahna barva je osnova Lucanove slike. Zato je tu, kot vedno, mnogo slik z živo obarvanimi, hitri naših vasi sredi zelenja pokrajine, ki jo podaja v celotni barvi pestrosti, kot se nam prikazuje le v izbranih trenutkih dneva in letnih časov. Dejali smo, da je to nekdanji Lucano. Je pa to

Kar je bilo rečeno v zvezi z vitaminom A, se nanaša tudi na ostale zaščitne snovi. Poprvečje potrošnje zelenjave in sadja je v naši prehrani še nezadostno, tako da postaja spričo tega pomanjkanje vitaminov in telesu vse bolj očitno in nevarno. V mnogih krajih je prav poraba tiste zelenjave (korenja, spinaca, kislega in sladkega zelja, graha), ki po svojih bogatih količinah karotina daleč nad vsemi drugimi vrstami zelenjave, najmanjša. In prav to je eden od razlogov, da je pomanjkanje karotina v našem telesu še posebno veliko.

Prebivalstvo mest in ostalih naselij, ki se oskrblja z zelenjavo in sadjem preko trgovin in trga, bi moglo, v kolikor bi se za to bolj brigalo, v znatni meri izboljšati svojo prehrano v pogledu zaščitnih snovi, saj mu je tu omogočena nabava dokaj raznovrstnega sadja in zelenjave — sveže, konzervirane in zamrznjene — in to v teku celoga leta. Tudi korenje je moral najti svoje mesto v jedilnem listu sleherne družine, a tudi v različnih menzah, in to ne prav posebno v vseh kuhanih jedeh. Najbolje je, če ga prej zmeljejo, da bi ga oni, ki ne igrate, ne mogli odstraniti iz jedi. Tudi konzervirani paradizniki so bogati na karotinu, o čemer bi morali se posebej voditi računa v zimski prehrani.

Pomanjkljivosti in napak je v naši prehrani kar precej, naj si bo to zaradi neznanja kot napačnih navad, in to ne samo kar zadeva vitamin A, ki smo ga navedli kot primer. Vendar, če prvo predstavljamo navedeni primer z vitaminom A samo eno od nepravilnosti v naši prehrani, bi pa vendarle z njeno odpravo ali ublažitvijo storili znaten korak k njenim pravilnejšim in bolj zdravim oblikam. Ustrezen način za doseg tega bi bil predvsem v zmanjšanju potrošnje kruha ter ostalih žitnih proizvodov, obenem pa v povečanju potrošnje zelenjave in sadja.

## IZ ŽIVLJENJA IN DELA VELIKEGA ARHITEKTA

# Le Corbusier je leta 1910 izdelal tudi skico Knjaževca

Novi poti v moderni arhitekturi je začel odkrivati po prvi svetovni vojni - Značilnosti njegovih konstrukcij - V njegovi šoli so bili tudi nekateri jugoslovanski arhitekti

Umrl je eden od največjih arhitektov-umetnikov tega stoletja, so pisali vsi svetovni časopisi, ko je pred kratkim za vedno zatisnil svoje oči Le Corbusier. In to mora zares odgovarjati resnici, če so v tem smislu izražali ne samo prištati njegovih idej v arhitekturi, marveč tudi vsi, ki se z njim niso strinjali, a sodijo med velike arhitektske sodobnosti.

Le Corbusier (pravo ime Charles Edouard Jeanneret) se je najprej učil graverske obrti, zatem pa je obiskoval umetniško šolo v svojem rojstem mestu, kjer se je učil risanja in slikanja. Zaradi študija je popotoval po vsej Franciji, bil je v Italiji, Srbiji (njegove skice Knjaževca segajo v l. 1910), Grčiji, na Bližnjem in Daljnem vzhodu. Okrog l. 1908 je v Parizu vstopil v stik z A. Perretom, ki mu je odkril možnosti železobetona v arhitekturi. Stik in kratko sodelovanje s Perretom sta bila odločilna pomena za Le Corbusiera, ki

je kmalu začel odkrivati nove poti v razvoju moderne arhitekture.

Kmalu po končani prvi svetovni vojni, se je pojavil s svojimi načrti individualnih stanovanjskih hiš, predvidenih za serijsko izgradnjo in v cilju nagle obnove dežele. S tem je bil odkril industrijski način serijske izgradnje, kot tudi uporabo sodobnega gradbenega materiala, stekla in železobetona, s čimer je prihajala do izraza tudi nova estetska arhitektura kubičnih oblik. Značilnost njegovih skeletnih konstrukcij so svobodno stojajoči stebri, ki zbujajo občutek lahкости njegovih zgradb, in prav to, da ta nekako lebdi v zraku; nadalje horizontalna okenska odprtina, ravne strehe v obliki teras, kjer se največkrat nahajajo tudi vrtovi. Le Corbusier se je v tem času, okrog l. 1921, vključil v nove umetniške struje in obenem s se nekaterimi začel izdajati časopis »L'Esprit Nouveau».

Ze prva leta po prvi svetovni vojni so se okrog njega začeli zbirati mladi arhitekti najrazličnejših narodnosti in iz vseh kontinentov. Med njimi so bili tudi nekateri jugoslovanski, kot npr. Pantović, E. Ravnikar idr. Atelje Le Corbusiera v Rue de Sevres se je spremenil v kavčnico navdse državnih načrtov, ki jih ničte ni naročil in ne plačal, a se dejansko utirali nove poti moderne arhitekture in urbanistike. Le Corbusier je bil pobudnik CIAM (Congres International d'Architecture Moderne), gibanja, ki so se v njem združevali najvidnejši svetovni arhitekti. In s pomočjo teh svojih kongresov je mnogo prispeval k razvoju teoretične misli moderne arhitekture. Do druge svetovne vojne je Le Corbusier izdelal več velikih arhitektonskih in urbanističnih načrtov (urbanistični načrt za Alžir, Buenos Aires, novi del Antverpna, Stockholm, študentsko naselje v Rio de Janeiru, načrt za Umetski muzej v Parizu, za ministrstvo prosвете v Rio de Janeiru itd.), vendar jih je sorazmerno le malo uresničil.

Po drugi svetovni vojni so njegove ideje bile v Franciji bolj sprejete. V svojstvu uradnega francoskega predstavnika je sodeloval tudi pri izdelavi načrta za poslopje OZN v New Yorku, ki je bilo po tem po njej uresničeno. V Marselii je postavil stanovanjsko zgradbo s 1200 stanovanji, ki predstavlja uresničitev njegovih idej. Le Corbusier je smatral, da mora sodobna arhitektura človeku zagotoviti sonce, prostor, zelenje, ker so to njegove najosnovnejše potrebe, a mu jih modernoziviljenje odvzema. Kot idealno stanovanjsko naselje je predlagal tako imenovano vertikalno mesto, kjer bi bile sgrajene notranje ulice, vse ustrezne naprave in ustanove (avtomatske pralnice, trgovine, otroški vrtec, šola, gledališča itd.) ter ustrezna majhna stanovanja in funkcionalno razporejeni prostori. Po njem predstavlja absolutno enoto mere vsega, kar se gradi, človekova oseba. Mere človekovega telesa in njegovi gibljivi državi za enoto merjenja. To je privedlo Le Corbusiera, da je ustvaril sistem proporce, ki je svojo končno obliko dobil l. 1948 pod imenom »modulor». Odtlej je »modulor» osnova za proučevanje ele-

mentov vseh Le Corbusierovih gradenj, od bloka v Marselii pa do Chandigarha. Leta 1951 je namreč vlada države Punjab (Indija) zaprosila Le Corbusiera, da bi izdelal načrte za izgradnjo nove prestolnice Chandigarh, ki bi stela okrog 500.000 prebivalcev. Le Corbusier je izdelal načrt mesta, zgradbil glavna državna poslopja, stanovanjske hiše itd., vse to opeteno z originalnim izrazom ter značilnostmi visoke plastičnosti in formalne skulpturalne kvalitete. Zadnja leta je ustvaril tudi dve deli na področju sakralne arhitekture, ki se z njo preje nikdarjal. Kapela Notre-Dame-de-Ronc-Champ predstavlja igrjo oblik, harv, svetlobe in sence, a samostalno La Tourette pri Lyonu robustno delo kar-tuzijanskih linij v obdobjem delo.

Ziviljenjsko delo Le Corbusiera je ogromno in mnogostransko: bil je arhitekt, urbanist, slikar in kipar, bil pa je obenem tudi teoretik in polemik, ki je objavil veliko številno knjig in s tem prispeval k osvetlitvi vsebine in bistva moderne arhitekture.

## Tablete zoper starost

«Pomlajevanje» je beseda s slabim prizvokom. Ne samo fantasti in Sarlatani, temveč tudi ugledni znanstveniki kot Steinhach, Voronov in Bogomolec, so gradili na njej, toda upi so prinesli samo trpko zaračunanje. Vzlic tem slabim izkušnjam je zdaj ugledni pariski zdravnik dr. A. Ravina učinek novega leka, ki ga je sam izdelal in ki ga je več let preizkušal, označil kot »prav pomlajevalni postopek». Da dr. Ravina ni kdoriboli, priča dejstvo, da je član znanstvenega sveta najuglednejše francoske medicinske revije »Presse Medicale».

Bistveni sestavini novega leka pravijo sulfamidopirimidin, kratko sulfamidaz, in sodi v kemično družino sulfonamidov, ki rabijo za zatiranje bakterijskih infekcij. Že dolgo časa so nekateri nemški, britanski in francoski zdravniki uporabljali ta preparat pri zdravljenju nekaterih starostnih pojavov. Doktor Ravina je sulfamidazino do dalj druge snovi, ki jih starajoči se organizem močno potrebuje: vitamina B1, B6 in B12 kakor tudi kalcij in magnezij. Ta farmacevtski »skoketaji» dajejo v obliki tablet in baje ne povzročajo nobenih nezaželenih stranskih posledic.

Ze prvi poskusi na živalih so prinesli presenetljive uspehe. Pri starih ostarelih in zelo betežnih psov je zredena dlaka postala svet čvrsta. Mimo teh znanstvenih znamenj so opazili tudi izboljšanje sluha, povrnitev splošnega nagona ter splošno zboljšanje temperamentalnosti. So t terapijo so pri nekaterih živalih celo podalj-sali normalno živiljenjsko dobo za dve do tri leta.

Klinični poskusi na ljudeh, na nekaj sto starih in starah so pokazali podobne učinke. V večini primerov se je splošno telesno in duševno stanje bistveno zboljšalo. V mnogih primerih je koža postala spet gladka in ni bila več mljavavna, nohti niso bili več lomljivi in tudi mišice so se okrepile.

V mnogih primerih so opazili tudi precejšnje zboljšanje psihičnih funkcij: zboljšal se je spomin, zbranost in sploh vsa miselna dejavnost. Tako so lahko mnogo starih ljudi, ki bi bili sicer obsojeni na ležanje v bolnišnici, pustili domov.

Ugodne posledice terapije s sulfamidazinom so se pokazale po nekajmesečni kurii. Dr. Ravina je doslej preizkusil leko samo na zelo starih ljudeh. Vendar meni, da so rezultati poskusov na psih pokazali, da ni nemogoče, da bi novo zdravlilo začeli uporabljati že v srednjih letih, kakor hitro se po-kažejo prvi znaki staranja, s čimer bi ustvarili nekakšno biološko zavoro zoper staranje.

Kljub vsem naštetim uspehom pa strokovnjaki hkrati opozarjajo, da je treba ta način boja s starostjo vendarle jemati s pridržkom. Pri tem navajajo dva razloga: ni še jasno, kako pravzaprav deluje sulfamidazini, in drugič, potrebnih bo še več poskusov, da bi se do kraja preprečilo o učinkovitosti in predvsem o neskojivosti tega zdravlila. Šele potlej bo smel sulfamidazini priti v prodajo. Skratka, potreben je optimizem z določenimi pridržki.

## IZ UMETNOSTNIH GALERIJ

# PIERO LUCANO v «Občinski»

Ko smo v preteklih letih na skupnih razstajah srečavali po kak malo pokrajina Piera Lucana, najstarejšega trškega slikarja, kot da bi stal štu pred nami. Noga podoba slikarja, Risarjevega, katero je ze večkrat slikal, ko je še bila njegova učenka, je ustvarjena naravnost z mladeniškim samozanosom. Vidi se, da Lucanova roka ne občuti starosti. Njegov oči sledi potezam obravzo točno kot elektronski šarek televizije. Portreti so pač bili vedno močna stran Lucanove umetnosti. Sicer pa je za nas važna le ugotovitev, da je slikar ostal ustvarjalno svež. Da pa je Lucano tudi nadzodno duševno razgipen ter posebno sledi razvoju sodobne umetnosti, o tem zgovorno priča uvod v katalogu, ki ga je sam napisal. «Kramni dnevi so današnji za umetnika, ne pa taki za slikarje», pričenja uvod, v katerem uporablja najosnovnejše izraze umetnostne kritike, katere zamera, da je neke vrste rdeči križi, ki edini rešuje modernost slikarstvo.

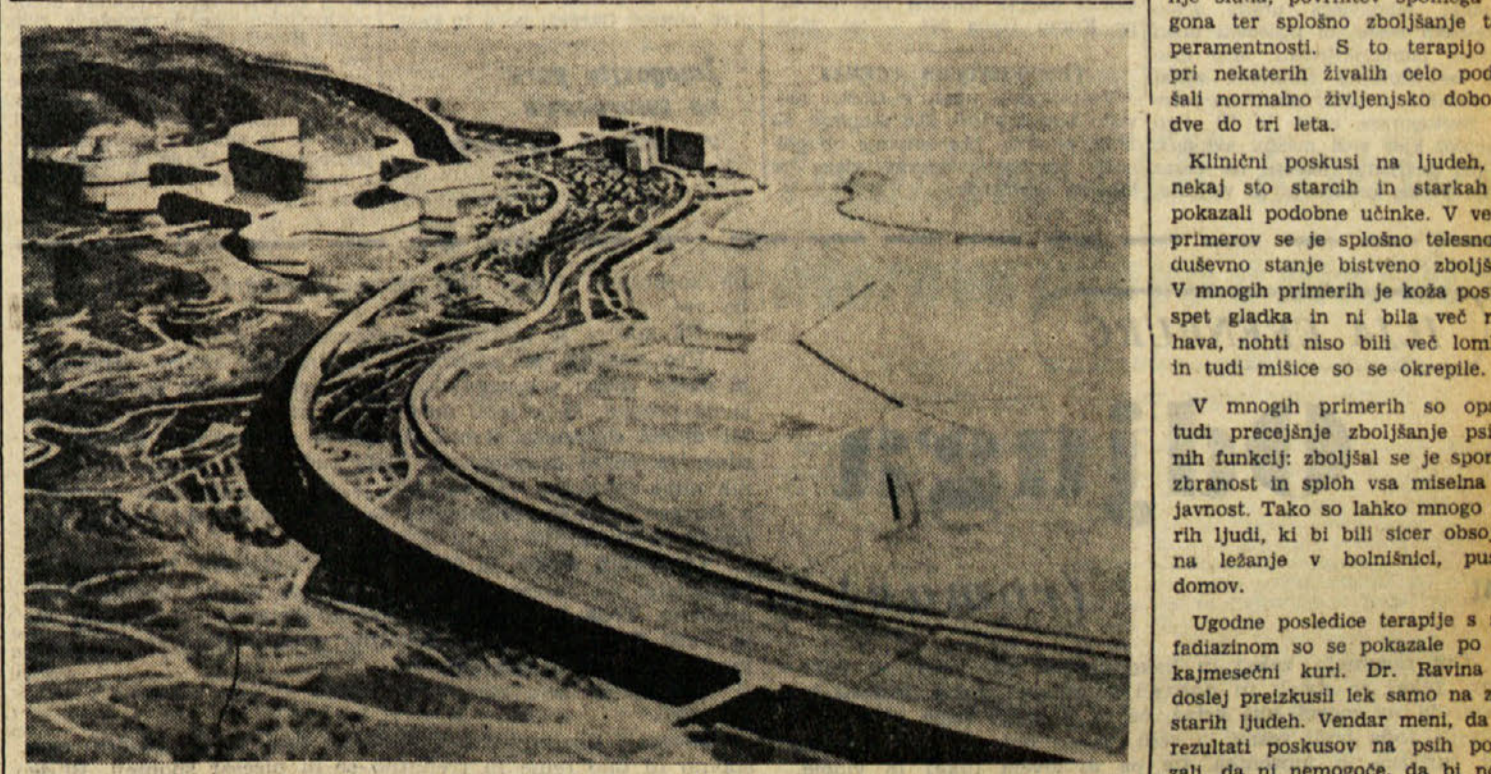
Nehote pa prizna, da čas ne hodi raketno pot, ko zaključuje: «Sicer pa je moja ironija kot vreča sladkorja v potokuvske osladiti ocean».

MILKO BAMBIC

premalu. Lucano je na tej razstavi v nekaterih slikah prekosil samega sebe. Saj je podoba kraskega pastirja tako življenjsko govorna, kot da bi stal štu pred nami. Noga podoba slikarja, Risarjevega, katero je ze večkrat slikal, ko je še bila njegova učenka, je ustvarjena naravnost z mladeniškim samozanosom. Vidi se, da Lucanova roka ne občuti starosti. Njegov oči sledi potezam obravzo točno kot elektronski šarek televizije. Portreti so pač bili vedno močna stran Lucanove umetnosti. Sicer pa je za nas važna le ugotovitev, da je slikar ostal ustvarjalno svež. Da pa je Lucano tudi nadzodno duševno razgipen ter posebno sledi razvoju sodobne umetnosti, o tem zgovorno priča uvod v katalogu, ki ga je sam napisal. «Kramni dnevi so današnji za umetnika, ne pa taki za slikarje», pričenja uvod, v katerem uporablja najosnovnejše izraze umetnostne kritike, katere zamera, da je neke vrste rdeči križi, ki edini rešuje modernost slikarstvo.

Nehote pa prizna, da čas ne hodi raketno pot, ko zaključuje: «Sicer pa je moja ironija kot vreča sladkorja v potokuvske osladiti ocean».

MILKO BAMBIC



Maketa Le Corbusierovega načrta za Alžir. Takoj je opazno, da je po zamisli slavnega arhitekta novo mesto, povsem v skladu z njegovimi arhitektonskimi in urbanističnimi načeli.

## HOROSKOP

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Določite svoj načrt akcije, naka ga čimprej izpolnite. Uporabite ugodno prilžnost ter odpravite spor med vami in ljubljeno osebo.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Ne izjavljajte svojega tekmeča, ki je močnejši od vas. Ne dovolite, da bi se nekdaj zabaval na vaš račun.

DVOJČKA (od 21.5. do 21.6.) Kar najhitreje rešite še nekatera stara vprašanja. Ne zanašajte se preveč na svojo fantazijo.

RAK (od 22.6. do 22.7.) Priporočljivo je, da s pomočjo strokovnjaka uredite svoje upravno poslovanje. Branite svoj družinski mir.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Danes vam bo izredno potrebna največja namamnost. Privosite si kako uro prostosti.

Danes boste težko prenašali sleherni nadzorovanje od strani svojega predstojnika. Ugodna prilžnost za koristno potovanje.

KOZOROŽ (od 23.8. do 20.9.) Svoje prizadevnosti vam bo danes uspešno odpraviti vse zapreke ter zaključiti dan s pozitivnim uspehom. Prevzeti si boste morali vlogo razsodnika v nekem delikatnem sporu.

VIDAR (od 21.10. do 19.11.) Nemljeje prevleklega zaupanja v enega od svojih sodelavcev. Udeležiti se boste diskusije, ki bo za vas dokaj koristna.

RIBI (od 20.12. do 20.1.) S svojimi prizadevnostmi ne boste uspeli odpraviti vse zapreke ter zaključiti dan s pozitivnim uspehom. Prevzeti si boste morali vlogo razsodnika v nekem delikatnem sporu.

TEHTNICA (od 22.12. do 21.1.) V svojem delu boste danes imeli marsikatero posredno idejo, obenem pa tudi nekaj težkot.

SKORPIJON (od 23.11. do 22.12.) S pomočjo ustreznih metode boste ponovno pridobili to, kar ste bili pred kratkim izgubili. Delatni boste izrednega čustvenega zadoščanja. Stralec (od 22.11. do 20.12.)

OVEN (od 21.3. do 20.4.) Določite svoj načrt akcije, naka ga čimprej izpolnite. Uporabite ugodno prilžnost ter odpravite spor med vami in ljubljeno osebo.

BIK (od 21.4. do 20.5.) Ne izjavljajte svojega tekmeča, ki je močnejši od vas. Ne dovolite, da bi se nekdaj zabaval na vaš račun.

DVOJČKA (od 21.5. do 21.6.) Kar najhitreje rešite še nekatera stara vprašanja. Ne zanašajte se preveč na svojo fantazijo.

RAK (od 22.6. do 22.7.) Priporočljivo je, da s pomočjo strokovnjaka uredite svoje upravno poslovanje. Branite svoj družinski mir.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Danes vam bo izredno potrebna največja namamnost. Privosite si kako uro prostosti.

# Radio Trst A

SREDA, 8. SEPTEMBRA 1965

22.40 Claude Debussy: Iberia — simf. sulita; 23.00 Prenos RL.

### Nacionalni program

8.30 Glasba za dobro jutro; 9.10 Glasbene strani; 9.45 Pevski program; 10.05 Opera antologija; 11.00 Sprehod skozi čas; 11.15 Ital. polj; 14.45 Glasba za godale; 12.45 Priljubljene; 12.30 Svetovni kolestarski prvenstvo; 13.25 Solisti lahke glasbe; 14.55 Vreme na ital. morjih; 15.30 Parada orkestrov; 15.45 Gospodarska rubrika; 16.00 Program za najmlajše; 16.30 Violončelist Rocco Filippini; 17.25 Ital. poezija v evropski glasbi; 19.05 Trlje glasovi, tri pesmi; 19.30 Glasbeni vrtiljak; 20.25 »Didone«, opera v treh dejanjih.

### Il. program

8.00 Trstanska glasba; 8.30 Orkestralni koncert; 10.35 Najnovejša pesmi; 11.05 Ploščje; 13.00 Srednje ob 13; 14.00 Pevski program; 14.45 Ploščje; 15.00 Ital. narodne pesmi in plesi; 15.15 Izbrali smo za vas; 15.35 Koncert v miniaturni glasbeni oddaji; 16.38 Ital. pesmi; 16.00 Mostri pri klavirju; 17.30 Mala ljudska enciklopedija; 18.35 Enotni razred; 19.30 Svetovni kolestarski prvenstvo; 20.00 Koncert lahke glasbe; 21.40 Pesem v večeru; 22.10 Večerna glasba.

### III. program

18.30 Pregled angleške kulture; 19.30 Vaskovečerni koncert; 20.30 Revija revij; 20.40 Glasba Richarda Wagnerja; 21.30 Simf. koncert ob otvoritvi XXVIII. mednarodnega festivala sodobne glasbe.

### Slovenija

7.15 Spored popularne zborovske in narodne glasbe; 8.05 Lepe

7.30 Jutrjana glasba; 11.00 Soplek slovenskih; 11.45 Ansambla »Recordio« in Joss Baselli; 12.00 Alessandro Manzoni: »Zarocenci«; 12.45 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasbene razglednice; 17.00 Igra ansambel »Le Tigre« iz Gorice; 17.20 Pesem in ples; 18.00 Ne vse, toda o vsem; 18.15 Umetnost, življenjskost in prireditve; 18.30 Komorni kvarteti; 19.00 Vokalna glasba iz šestnajstega in sedemnajstega stoletja; 19.15 Antologija Ivana Trinka; 19.30 Zname melodije; 20.00 Sport; 20.35 Igrati orkestra, ki ju vodi Gianni Safran; 21.00 Simfonični koncert orkestra »Alessandro Scarlatti«; 22.15 Romantične melodije; 23.00 Variacije v jazzu.

12.05 Ploščje; 12.20 Glasbeni vložek; 12.25 Tretja stran.

7.15 Jutrjana glasba; 7.40 Lahka glasba; 8.00 Pevski program; 8.30 Jug. narodne pesmi; 9.00 Ploščje; 9.45 Uspele melodije; 10.00 Glasbeni mozaike; 10.40 Glasbeni vložek; 10.45 Pevci danes; 11.50 Glasbeni željal; 12.45 Lahka glasba; 12.55 Nadaljevanje glasbe po želja; 13.40 Mala predajalna ploščje; 14.35 Pesmi iz naše domovine; 14.45 Zabravna glasba; 15.00 Glasbeni vrtiljak; 15.45 Slov. narodne pesmi; 16.00 Mostri pri klavirju; 17.30 Oddaja za najmlajše; 17.10 Pojejo in igrajo: The Beatles, The Animals, The Dave Clark Five in The Rolling Stones; 17.40 Polke in valčki; 19.00 Igra ansambel Vanni Cattellani; 19.30 Prenos RL; 22.15 Kvartet Tony Scott;

melodije; 8.25 Od uverture do plesa; 9.15 Mladinski pevski zbori pojo; 9.30 Ansambla Mojirna Septeta in Atija Sosa; 10.15 Iz »Petnajstih otroških pesmi« Petra Iljčiča Čajkoveškega za glas in klavir; 10.40 Domače in instrumentalni zabavki; 11.15 Nimaš prednosti!; 12.05 Iz oper Julusa Masseneta; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Poje Mariborski komorni zbor; 13.15 Zabravna glasba; 13.30 Priporočajo vam...; 14.35 Iz koncertov in simfonij; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Poje zbor univerze iz Michigana; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Igrata pianistka Annie Fischer in violončelist Yehudi Menuhin; 18.15 Iz fonoteke radia Koper; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Richard Strauss: Salome; 22.10 Priljubljene melodije; 22.50 Literarni nokturno; 23.00 Poročila; 23.05 Igra plesni orkester RTV Ljubljana.

### Ital. televizija

15.20 Evrovizija: svetovno kolestarsko prvenstvo; 18.30 Sport; 20.30 Dnevnik; 21.00 Glasbena revija na ledu; 21.55 Civilizacija v zgodovini; 23.00 Dnevnik.

### Il. kanal

21.00 Dnevnik; 21.15 »El tagliaciotte«, televizijska igra; 22.05 Program o lepem vedenju; 22.35 Petnajst minut z Ivo Zanicich.

### Jug. televizija

18.45 Oddaja za otroke; 19.15 Glasbena oddaja; 19.45 Ježkov zabavni baret; 20.00 TV dnevnik; 21.30 TV obzornik; 22.05 Grindl (serijski film); 18.30 Informativna oddaja; 20.40 Danij Kaye vam predstavlja (serijski film); 21.30 Peta stran sveta (ponovitev TV igre).



# Goriško-beneški dnevnik

## ZARADI TEŽAV PRI RAZDELJEVANJU MEST

### Že ves teden prekinjena pogajanja med strankami levega centra na Goriškem

Vse kaže, da hočejo politična tajništva PSI, KD in PSDI počakati na izid seje občinskega sveta, ki bo v soboto v Trzinu, na kateri bodo izvolili župana in odbornike

Pogajanja o sestavi odbora levega centra na Goriškem so od mrtvega rova. Odkar so se preselili sredi prekinjenega razprave PSDI, se zastopstva PSI, KD in PSDI niso več sestala. Socialdemokrati še vedno ostajajo pri nekaterih svojih zahtevih, zlasti glede imenovanja svojih predstavnikov v upravo civilne belišnice v Trzinu in druge ustanove.

Vse pa kaže, da hočejo politična tajništva teh treh strank počakati, kako bo potekala občinska seja v Trzinu, ki bo v soboto 11. septembra, na kateri bodo izvolili župana in odbornike, da ni se potem mogla lotiti dveh najtrajnejših prehodov: sestave občinskega odbora v Gorici in odbora pokrajinske uprave.

Govori pa se, da socialdemokrati odločno vztrajajo pri svojem stališču o treh občinskih odborih v Gorici. Krščanska demokracija jim ponuja dve mesti. To bi bilo tudi nekoliko v skladu s številom občinskih svetovincev posebnih strank. Če naj imata PSI in SDZ vsaka s tremi svetovanci po enega odbornika, v katerem se zadovoljujeva, tedaj ne more PSDI s šestimi svetovanci zahtevati več kot dva odbornika.

### Ustoličenje upravnega sveta občinske glasbene šole

V ponedeljek so ustoličili novi upravni svet občinske glasbene šole, ki je postala moralna ustanova. Svečanost, ki je bila v beli dvorani županstva, je predsedoval odbornik Lodi. Ob tej priložnosti je dejal, da je bila šola ustanovljena pred 123 leti. V tem času je vzgajala veliko število glasbenikov. V zadnjem času pa je začela v gospo-

### Minister Corona na poplavljenem področju

Minister za prirreditve in turizem Corona je včeraj obiskal poplavljenega področja pri Tilmentu. S helikopterjem se je z Lida najprej pripeljal v Latisano, od tam pa v Bibione in Lignano. Sprejel ga je predstavnik turistične ustanove v Lignano Zanfanini skupno s podpredsednikom pokrajinske uprave in drugimi predstavniki oblasti. Minister je v pogovoru obljubil turističnim delavcem vladno pomoč za prizadete kraje.

### Menični protesti

Po podatkih uradnega vestnika trgovske zbornice je bilo v goriški pokrajini v prvi polovici meseca avgusta 748 meničnih protestov. Od tega jih je bilo v Gorici 313, Trzinu 208, Gradcu 46, Ronkah 37, Gradškem 32, Zagorju 16, Škocjanu 14, Krmnu 14, Foggianu 14, St. Petru ob Soči 8, Dobrodbu 9, Mošči 8, Staranecu 7, Turjaku 5, Romansu 5, Villassah 3, Slovencu 4, Marlanu 2, Kaprivi 2, Steverjanu 1.

### Autobusni izlet v Kobarid

Prireja ga SPZ ob odkritju spominskih plošč Gabršku in Gregorčiču

### V OKVIRU PRISRČNIH OBMEJNIH ODNOSOV

## Slovenijo je obiskalo 300 članov potrošniških zadrug iz Goriške in Vidma

Ogledali so si posestvo v Biljah, Postojnsko jamo, Reko in Portorož

V nedeljo je večje število skupin potrošniških zadrug iz videmske in goriške pokrajine odšlo na poučne izlete v Jugoslavijo. 170 zadrugnikov iz treh okoliških četiri v Vidmu je obiskalo zadrugo posestvo v Biljah. Sprejel jih je ravnatelj Volk skupno s kmetijskim izvedencem, ki jim je podrobno govoril o delovanju tega velikega posestva. Pozneje so odšli v Renče, kjer se je za pozornost zahvalil spremjevalec videmskih zadrugnikov Silvino Poletto.

Kakšnih 100 članov potrošniške zadruge iz Trzica je bilo na izletu v Postojni, od koder so se peljali še v Portorož. Nadaljnjih 85 članov te zadruge iz Gorice pa je bilo isti dan na Reki.

### Posojila prizadetim kmetom po 1.5 od sto za pet let

Pred časom smo poročali o odločitvi ministrstva za kmetijstvo, ki je zaradi hudih gospodarskih posledic, ki so jih neurja povzročila kmetijstvu, nakazala sredstva, ki so bodo kmetom izplačala v obliki ugodnih posojil z 1,5 odstotka za dobo petih let. Posojilo morejo najeti predvsem tisti kmetje, ki so jim neurja v mesecu juliju resno ogrozila gospodarstvo. Kmetovalci se morejo zglasiti na bankah, ki jim bodo dale obrazce za sestavo prošnje; za vse podrobnosti se na voljo kmetijsko nadzorništvu, če pa stanujejo v Sovodnjah, na Krasu, v Sentmavru in Dolenjah (gorško področje) pa na nadzorništvu za gospodarstvo.

čerk zaključila tridnevna zabava prirreditve nogometnega društva. Zadnji večer, se pravi v ponedeljek, so prirredili tekmovalno valčko. Zmagovita para sta bila Bruno Manega z ženo, katerima so organizatorji podelili karilono in Alojz Kolena ter Jozefa Devetak, ki sta v poklon dobila lep šop rož.

### ODBOJKA PRIJATELJSKA SREČANJA

## Zmaga za podjetne Šentjakobčanke

Barkovljanke premalo trenirajo

Po poletnem premoru smo lahko spet prisostvovali odbojkarski tekmi med ekipama dveh prosvetnih društev. Na žalost se te ekipe zberejo le redkokdaj in pozna se jim nepovezanost in zmedenost na igrišču.

V nedeljo jutraj smo z užitek sledili na stadionu povratni tekmi ekip prosvetnih društev Cankar in Barkovlje. Barkovljanke so bile na papirju boljše, zlasti njihova izkušnost je večja kot jo imajo mlade »cankarjance«. A že v prvih potezih se je videlo, da bodo mladinke Cankarja trd oreh za nasprotnice. Vistrajale so in si mirno igralo in z učinkovitimi servisi Ivica Svab osvojile prvi set.

V drugem setu pa se je stanje nenadoma spremenilo. Šentjakobčanke, navdušene nad zmago v prvem setu, so nekoliko popustile in lahkomiselno zaigrale. To priložilo je sestorka Barkovelj takoj izrabila in nizala točko za točko. Čeprav so se cankarjanke trudile ter reševale skoro nemogoče žoge, so si osvojile le 5 točk. To jih je vzmenerilo in v tretjem setu so odgovardale še servisi, tako da so nasprotnice vodile že 2:1. Pri tem stanju so rdeče-ružumene uredile svoje vrste ter začele z mirno, a vztrajno igrjo. Nekateri dobro poklopljene žoge so zadele v živo. Tudi Barkovljanke so se z večjim agonizmom pogajale v igro. To pa jim je bilo usodno. Zadele so nositi žoge in sodnik Bojan Pavletič je moral večkrat posredovati. Tako se je zmaga namemljiva šentjakobčankam, ki so v primerjavi z nasprotnicami le redkokdaj splošne žoge.

Pohvaliti pa moramo vseeno sestorko Barkovelj, v kateri se je odlikovala Nadja Kriščak. Ekipa je namreč pokazala veliko poztvornosti in dobre volje, igrala pa moramo njeno igro, pri kateri je prva žoga čez mrežo. Mislimo, da na to vpliva predvsem pomanjkanje treningov. Mladim cankarjančkam pa lahko samo čestitamo za prikazano tehniko. Pozna se jim namreč letošnja udeležba na tečajju v Rovinju, kjer so bile kot članice Bora.

Tehnični izid srečanja je bil naslednji:  
CANKAR - BARKOVLJE 3:2 (15:11, 5:15, 3:15, 15:10, 15:9)  
Postavi:  
Cankar — Svab, Rauber, Rogelja, Banelj, Kenda, Pernarčič Silva in Sonja.  
Barkovlje: Kriščak, Černe, Furjan, Ferfoglia, Stegu in Martelanc.

### ROKS

LONDON, 7. — Mehiki boksar Vicente Saldivar je nocoj z zmago po točkah v 15 rundah nad Britancem Howardom Winstonejem ohranil naslov svetovnega prvaka pešne kategorije.

V četrtak ob 18. uri bo na stadionu »Prvi maj«, Vrdeška cesta 7, pripravljani stasek za ustanovitve košarkarskega odseka. Vabimo vse mladince, ki se zanimajo za to športno zvrst, da se sestanka gotovo udeleže.

### SVETOVNO PRVENSTVO

### KOLESARSTVO

## Reyndersova prvakinja v nasledovalni vožnji

Od Italijanov samo Turrini v polfinalu hitrostne vožnje amaterjev

SAN SEBASTIANO, 7. — Zaradi dežja so morali danes odložiti nadaljevanje svetovnega prvenstva v dirkališnih panogah na kasnejše. Brž ko se je dirkališna proga po pgenehanju dežja nekoliko posušila, so začeli s tekmovaljem amaterjev v nasledovalni vožnji. Praktično ni prišlo do presenečenj kot v prvem dnevu, ko sta iz nadaljnega tekmovalja izpadla najboljša dva s tokijske olimpijade Čeh Jiri Dalek in Jurij Urščič. Po četrtfinalnih vožnjah so se v polfinalu uvrstili Rodriguez (Kolumbija), ki je zabeležil najboljši čas, dalje Groen (Holandska), Isaksson (Danska) in Moskvin (Sovjetska zveza).

V hitrostni vožnji amaterjev se je od Italijanov samo Turrini uvrstil v polfinale. Drugi predstavnik Italije Verzini se je moral v obeh vožnjah predati sovjetskemu kolearju Pakadzeju. V polfinalu se borbo spoprijeli Trentin in Morelon (oba Francosa), Italijan Turrini in sovjetski predstavnik Pakadze.

V nasledovalni vožnji žensk je Belgijka Reyndersova premagala v polfinalu svetovno prvakinja v cestni vožnji Zahodno Nemko Eicholzovo, njena rojakinja Mattigova pa je izločila sovjetsko kolesarko Purenovo.

V finalu za prvo in drugo mesto je bila boljša Reyndersova, ki je progno prevozila s 4'06"24 s povprečno hitrostjo 43,884 km na uro. Tretje mesto pa je pripadlo Purenovi, ki je premagala Eicholzovo.

Belgijka Yvonne Reyndersova je tako ohranila svetovni naslov v nasledovalni vožnji. Ta tekmovalka je naslov v nasledovalni vožnji žensk osvojila že 1961. in 1964. leta, medtem ko je bila 1959. in 1962. leta tudi svetovna prvakinja v cestni vožnji.

### NOCOJ ZA MEDCELINSKI POKAL

## Inter-Independiente za zmago in prestiz

Tekmo bo TV direktno oddajala od 21.30 dalje

MILAN, 7. — Jutri bo v San Siro toliko pričakovana prva tekma finala za medcelinski pokal prvakov med Interjem in argentinskim Independientom. Jasno je, da bo do Italijani vložili v ta spopad vse svoje sile, pa čeprav jih čaka tudi povratni dvoboj, ki bo čez teden dni na igrišču argentinske enajstorice. Ker ni mogoče izključiti možnosti, da bo na domačih tleh zmaga pripadla Independientu, se je morala mednarodna nogometna zveza baviti tudi z mislijo, kje odigrati tretjo, odločilno tekmo.

Mest, ki so se potegovali za ta izredni dvoboj je bilo veliko. Seveda tekmečki niso bili vedno zadovoljni z izbiro, a sedaj je južnoameriška nogometna zveza sklenila, da bo ta tekma, če bo seveda potrebna, v Santiagu v Čilu in ne v Montevideu, kot je bilo prvotno rečeno. Ta dvoboj naj bi bil 18. t. m., sodila pa bi ga čilska sodniška trojica.

Povratno tekmo, ki bo 15. t. m. v Buenos Airesu, bo sodila sodniška trojica Peruja (Yamasaki, Tejada, Rivero).

Izbrila Santiago bo verjetno za dovoljja obe enajstorici. Helenio Herrera je že izrazil zadovoljstvo, če se posebej, ker je prepričan, da se bo znašel sredi športnega občinstva. Zanj je najbolj važno dejstvo, da bo sodnik izvedel svojo nalogo nepristransko.

Italijanska televizijska mreža bo jutrišnjo tekmo direktno prenašala od 21.30 ure dalje. Iz mreže bodo seveda izključili Milan in celo Lombardijo.

### ŠZ BOR

sporoda, da se za letošnji nogometni turnir športnega telesa moštva lahko prijavijo samo še danes od 18. do 19. ure v Tržški knjigarni v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, ali pa zvečer ob 20.30 na stadionu pri Sv. Ivanu.

### ODBOJKARSKI ODSEK

sporoda, da se bodo začeli redni treningi I. ženske odbojkarške ekipe danes 8. t. m. ob 20.45.

### 10. KOLO (21.11.1965)

Como-Rapallo Ruentes

### NOGOMET

### KOLENDAR PRVENSTVA C LIGE

## V Valdagnu prva tekma tržaške enajstorice

26. t.m. Ivrea v gosteh Frossijevega moštva

Predvčerajšnjem so objavili razpored prvenstva C lige za vse skupine. Triestina nastopa skupno s tržisko CRDA in z Udinese v A skupini, kjer bo prvenstvo potekalo kakor sledi:

<b>1. KOLO (19.9.1965)</b> CRDA-Biellese Entella-Cremone Ivrea-Legnano Marzotto-TRIESTINA Mestrina-Trevigliese Parma-Como Piacenza-Rapallo Ruentes Solbiatese-Triviso Udinese-Savona	<b>11. KOLO (28.11.1965)</b> Biellese-Trevigliese Legnano-TRIESTINA Parma-CRDA Piacenza-Mestrina Rapallo Ruentes-Entella Savona-Cremone Solbiatese-Marzotto Triviso-Como Udinese-Ivrea
<b>2. KOLO (26.9.1965)</b> Biellese-Udinese Como-Entella Cremone-Mestrina Legnano-CRDA Rapallo Ruentes-Parma Savona-Solbiatese Trevigliese-Marzotto Triviso-Piacenza TRIESTINA-Ivrea.	<b>12. KOLO (5.12.1965)</b> CRDA-Udinese Como-Savona Cremone-Biellese Entella-Treviso Ivrea-Solbiatese Marzotto-Piacenza Mestrina-Rapallo Ruentes Trevigliese-Legnano TRIESTINA-Parma
<b>3. KOLO (3.10.1965)</b> CRDA-TRIESTINA Ivrea-Trevigliese Marzotto-Cremone Mestrina-Como Parma-Entella Piacenza-Savona Rapallo Ruentes-Treviso Solbiatese-Biellese Udinese-Legnano	<b>13. KOLO (12.12.1965)</b> Biellese-Como Legnano-Cremone Parma-Udinese Piacenza-Ivrea Rapallo Ruentes-Marzotto Savona-Entella Solbiatese-CRDA Triviso-Mestrina TRIESTINA-Trevigliese
<b>4. KOLO (10.10.1965)</b> Biellese-Piacenza Como-Marzotto Cremone-Ivrea Entella-Mestrina Legnano-Solbiatese Savona-Rapallo Ruentes Trevigliese-CRDA Triviso-Parma TRIESTINA-Udinese	<b>14. KOLO (19.12.1965)</b> Como-Legnano CRDA-Piacenza Cremone-TRIESTINA Entella-Biellese Ivrea-Rapallo Ruentes Marzotto-Treviso Mestrina-Savona Trevigliese-Parma Udinese-Solbiatese
<b>5. KOLO (17.10.1965)</b> CRDA-Cremone Ivrea-Como Marzotto-Entella Parma-Mestrina Piacenza-Legnano Rapallo Ruentes-Biellese Solbiatese-TRIESTINA Triviso-Savona Udinese-Trevigliese	<b>15. KOLO (2.1.1966)</b> Biellese-Ivrea Cremone-Como Legnano-Marzotto Parma-Piacenza Rapallo Ruentes-CRDA Savona-Marzotto Trevigliese-Cremone TRIESTINA-Como
<b>6. KOLO (24.10.1965)</b> Biellese-Treviso Como-CRDA Cremone-Udinese Entella-Ivrea Legnano-Rapallo Ruentes Mestrina-Marzotto Savona-Parma Trevigliese-Solbiatese TRIESTINA-Piacenza.	<b>16. KOLO (9.1.1966)</b> CRDA-Treviso Como-Trevigliese Cremone-Parma Entella-TRIESTINA Ivrea-Savona Marzotto-Biellese Mestrina-Legnano Solbiatese-Piacenza Udinese-Rapallo Ruentes
<b>7. KOLO (31.10.1965)</b> CRDA-Entella Ivrea-Mestrina Parma-Marzotto Piacenza-Trevigliese Rapallo Ruentes-TRIESTINA Savona-Biellese Solbiatese-Cremone Triviso-Legnano Udinese-Como	<b>17. KOLO (16.1.1966)</b> Biellese-Ivrea Cremone-Como Legnano-Marzotto Parma-Piacenza Rapallo Ruentes-Solbiatese Savona-CRDA Trevigliese-Entella Udinese-TRIESTINA-Mestrina
<b>8. KOLO (7.11.1965)</b> Biellese-Parma Como-Solbiatese Cremone-Piacenza Entella-Udinese Legnano-Savona Marzotto-Ivrea Mestrina-CRDA Trevigliese-Rapallo Ruentes TRIESTINA-Treviso	<b>KOŠARKA</b>
<b>9. KOLO (14.11.1965)</b> Biellese-Legnano CRDA-Marzotto Ivrea-Parma Piacenza-Como Rapallo Ruentes-Cremone Savona-TRIESTINA Solbiatese-Entella Triviso-Trevigliese Udinese-Mestrina	VARESE, 7. — Košarkarski dvoboj za vstop v finale turnirja za mednarodni pokal, ki bo od 6. do 9. januarja prihodnjega leta v Madridu, med Ignisom in Beogradom bo 30. t. m. v bolonjski športni palači.

### ILJA ERENBURG

## Odjuga

(roman)

Oni razumejo, zakaj in kako živimo mi: tukaj so dorasli, tukaj so delali in doživeli so mnogo gorja, radosti in upov. Ti ne moreš biti kriva, če te je mati vzela s seboj v Belgijo, toda bodi resna in vedi, da se boš pri nas počutila kot turistka in inozemka. Če pa bi živelja tukaj in videla, kako delam, kako delajo moji tovariši, kaj nas muči, kaj veselji, bi vseeno ničesar ne razumela. Drug svet, povsem drugi svet! Zakaj pa se je vse pričelo pri nas in ne v Bruslju, drug svet! Zakaj pa se je vse pričelo pri nas in ne v Bruslju, da tako rečem? Morda zato, ker je bilo bri nas manj kruha in več srca. Vse to pa je tesno povezano z dolgim in napornim življenjem. Razmislil včasih malo o tem. Včasih pozabljam na hiton, na tvoja pisma in mislim — to je moja hči in te kilidem Mašenjka. V življenju se dogajajo čudeži in morda je pod lupino skrito...

Sokolovski je odložil pero in z začudenjem gledal na velik, na gosto izpisan list. Povsem sem znorel! Toda komu pišem to in zakaj? Mar ji sploh morem kaj pojasniti? Pa tudi potrebni ji niso moji nasveti. Naj mirno živi s svojim Felixom, če je zares pošten človek in sedi v banki po sili razmer ter

ne špekulira... Poslal bom telegram, pozdravljam vas in to bo vse.

Uro kasneje je presojal z. Brajinomom, kakšne izboljšave bi mogli vnesti v njegov načrt. Nič več ni mislil na Mary, niti na prepaid, ki je ležal med dvema svetovoma. Pred njim je bil model orodnega stroja, ki ga je skonstruiral Brajin. V njem je nekaj dragocenega, toda tudi slabe strani so. Brajin nima fantazije; ta zakloпка je že zastarela, sem je prišla s starega osnutka. Sokolovski se je navdušil nad dragim modelom in spominjal se ni ničesar več.

Ob osmih zvečer je šel k Veri Grigorijevni. Bal se je, da bo naletel na Jeleno Borisovno, ne, zdi se, na Jeleno Vladimirovno. Toda Lene ni bilo. Sokolovskemu se je zazdelo, da je Vera Grigorijevna nezadovoljna zaradi njegovega prihoda in da ga je suho sprejela.

«Morda pa sem vam v nadlego?»  
«Ne.»  
Jevgenij Vladimirovič ni vedel, o čem naj bi govoril, enostavno ni bilo teme in trenutno se ni ničesar spomnil. Bi že bilo bolje, če bi bila tu Jelena Vladimirovna... Prej, kadar sem prihajal, sva se vseeno pogovarjala, včasih so bili premolki, vendar sva se pogovarjala, zdaj pa mi nič ne prihaja na pamet. Nekaj se je spremenilo... Tudi Vera to čuti. Koliko časa lahko sediš molče?

Sokolovski je skušal pričeti razgovor:  
«Ko sem bil bolan, je prihajal k meni umetnik Puhov. Zadržal je sva se pogovarjala o Goyi. Goya ima dve sliki — «Mladost» in «Starost». Smrt pometja z metlo vse kot hišnik... Da. Puhov mi je pripovedoval, da slika zdaj čokoladne bonbone. Človek se je popolnoma spravil iz koncepta. V bistvu je še otrok... Oprostite, zmedel sem se, hotel sem vam pravit, kaj sem ga vprašal o Leonardu...»  
Ni končal stavka — zdelo se je neumno. In končno, sploh

ni zanimivo, s kakšnimi barvami je slikal Leonardo. Vera se je razjezila in rekla, da je utrujena. Bolje je molčati.

Vera je popravila na mizi prt, prestavila tulo, spustila okenško zaveso in jo znova dvignila. Sklenila je, zabavati gosta: «Danes sem bila pri starem Puhovu in pri njem je bil eden njegovih učencev, zanimiv poba, navdušen nad anatomijo in iti hoče na medicinsko fakulteto... Da niste morda trudni, Jevgenij Vladimirovič? Vi se ne smete preveč utrujati po takšni boleznii...»

Ni odgovoril.

V sosedni sobi je bila ura. Devet. Sokolovski je ponovno vstal in tiho, skoraj neslišno rekel: «Vera Grigorijevna, vi takrat niste razumeli, zakaj sem pripovedoval o aloji... Ko sem ležal bolan...»

Naglo ga je prekinila:  
«Ni potreba! Ne govorite...»

In znova sta molčala. Vera Grigorijevna se je obrnila in Sokolovski ni videl njenih oči. Ves čas pa je mislil samo na to, kako ga je gledala takrat, ko je ležal v vročici.

Ni imela glasu in komaj je spregovorila:  
«Jevgenij Vladimirovič, saj nisva otroka. Zakaj bi se pogovarjala o tem?»

Pozvonilo je: doktorja so klicali k otroku Kudrjavcevu. Vera Grigorijevna si je naglo oblačila plašč in zavezavala ruto na glavo. Vedel je: ločujeta se za mnogo dni. Ponižno je dejal:  
«Na svidenje, Vera Grigorijevna.»  
Vzmemirjeno je odkimala z glavo:  
«Jevgenij Vladimirovič, počakajte me. Takoj se bom vrnila...»

Tanečka je najmanj pričakovala Volodjo. K njej ga ni bilo že od januarja. Dvakrat sta se slučajno srečala na cesti in govoril ji je, da se bo skisla, da bo morda kdaj skočil k njej ali pa tudi ne, na splošno je bil splošno, da se ne srečata — kajti drug drugega samo spravljata v slabo voljo. Tanečka je spoznala, da je z Volodjo vse pri kraju in je malo pojokala, potem pa se sklenila, da ima prav, da je bolje stvar ob pravem času pretgati, kakor pa jo vleči dalje.

In glej, prišel je kar tako nenadoma. Bilo ji je že žal. «Nikar ne misli, da me boš ganil do soiz. Sam si zatrdjeval, da je potrebno končati. Popolnoma se strinjam s teboj. Neumno se je vračati k onemu, česar ni več...»

Volodja se je žalostno nasmehnil:  
«Niti namena nimam pregovarjati se s teboj... Skratka, moje razpoloženje je prav nasprotno običajnemu, zunan pa je pomlad. Mimo tvoje hiše sem se in pomislil, morda se tudi ti dolgočasíš in sem ti prišel predlagat, če greva na sprehod. Lahko greva v mestni park...»

(Se nadaljuje)